Modo d'impiego

Questo telecomando universale è pronto per funzionare con **SKY**.
Inoltre, sostituisce in tutte le principali funzioni 2 telecomandi, TV e SAT, di tutte le marche elencate sul retro della confezione.

Conservate il presente libretto nel caso in cui doveste avere necessità di consultarlo in futuro.

COSA FA IL TOPTEL SAT

Le funzioni del telecomando originale **SKY** sono immediatamente disponibili e riconoscibili sulla tastiera tramite i simboli di colore BLU. Nonostante sia già preimpostato, il tasto **SKY** si può riprogrammare per controllare altri apparecchi. Volendo ripristinare poi il controllo su **SKY**, basta seguire la procedura di programmazione **B**,partendo dal **punto 3** e digitando il codice **466**.
Il tasto TV è da programmare secondo le vostre esigenze seguendo i modi di programmazione **A** **B** **C** di seguito descritti.

UTILIZZO TASTI E FUNZIONI

Tasto di selezione **SKY** o SAT da premere quando si vuole controllare **SKY** o un ricevitore satellitare. Si illumina ogni volta che si invia un comando a **SKY** o al ricevitore satellitare.

ON/OFF per accendere e spegnere il TV e il SAT.

Tasto di selezione TV da premere quando si vuole controllare il televisore. Si illumina ogni volta che si invia un comando al televisore.

Si usa per aver accesso ai comandi addizionali e per programmare il telecomando.

Tasti di controllo del televideo:
- per accedere al televideo
- per uscire dal televideo e ritornare alla visione normale
- ferma il cambiamento delle pagine del televideo
- funzione televideo addizionale.

Tastiera numerica.

Per accedere al MENU del vostro apparecchio. Per muoversi all'interno del MENU usare i tasti di direzione ◢ **+/-** e **P +/-** o **SHIFT** insieme a ◢ **+/- P +/-** a seconda del modello del vostro telecomando originale.

Per confermare una scelta.

Per selezionare il programma successivo **P +** o precedente **P-**. Inoltre, consentono di spostarsi su/giù all'interno del MENU.

Per controllare il volume dell'audio **+/ -**.
Inoltre consentono di spostarsi a dx/sx all'interno del MENU.

Per selezionare un terminale di entrata esterno.

Interrompe e ripristina l'audio.

Tasti di personalizzazione utente dove è possibile memorizzare e quindi accedere direttamente a comandi addizionali.

TV Funz. Fastext	PVR
–	Registrazione
Rosso	Indietro
Verde	Stop

TV Funz. Fastext	PVR
Bianco/Viola	Funz. Addizionale
Blu	Avanti
Giallo	Pausa
–	Play

Le funzioni dei tasti sopra descritti sono disponibili a patto che lo siano sul vostro apparecchio.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

Prima di utilizzare il telecomando, inserite le batterie e programmatelo.

Il telecomando necessita di 2 batterie nuove AAA/LR03 alcaline.
Inseritele come illustrato:

- *Ricordate di sostituire le batterie una volta all'anno.*
- *Sostituite le batterie se durante l'utilizzo del telecomando il tasto di selezione TV o SAT inizia a lampeggiare. Le batterie stanno per esaurirsi.*
- *Per evitare di riprogrammare il vostro telecomando dopo avere tolto le batterie, cercate di non lasciarlo per più di 5 minuti senza batterie.*
- *Nel caso in cui doveste riprogrammare il telecomando è utile aver annotato i codici relativi ai vostri apparecchi TV e SAT sull'etichetta adesiva all'interno del coperchio batterie.*



PREDISPOSIZIONE PER L'USO

Prima di iniziare la programmazione del telecomando leggete attentamente le istruzioni!

Per programmare il telecomando ***TOPTEL SAT*** *seguite quanto indicato nel paragrafo* **A** *o* **B** *o* **C**.

A PROGRAMMAZIONE DEL TELECOMANDO TRAMITE RICERCA PER MARCA

Avvertenza: programmate un apparecchio alla volta. Riprogrammate il tasto SAT solo se non siete interessati a controllare il canale SKY.

1. Accendete l'apparecchio, se SAT selezionate un programma.

2. Cercate nell'elenco dei codici la marca del vostro apparecchio e annotate il codice corrispondente indicato a lato (es. Philips 001) o quello della marca a cui vi rimanda la freccia.



3. Premete e rilasciate il tasto di selezione TV o SAT a seconda dell'apparecchio che volete azionare:
- con il tasto TV si ricercano i soli TV della marca selezionata
- con il tasto SAT i soli ricevitori satellitari della marca selezionata.



4. Tenete premuti contemporaneamente i tasti SHIFT e ON/OFF finché il tasto di selezione TV o SAT non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.



5. Rilasciate i tasti e digitate entro 15 secondi il numero di codice della marca precedentemente identificato (es. 001). Il tasto di selezione TV o SAT continua a lampeggiare più velocemente indicando che il telecomando è pronto per la ricerca.

6. Puntate il telecomando verso l'apparecchio. Premete e rilasciate ***lentamente*** più volte un tasto tra quelli di uso più frequente **FERMANDOVI** quando l'apparecchio risponde correttamente al comando inviato.



7. Quando l'apparecchio risponde correttamente, premete il tasto SHIFT per confermare la scelta. **Tre lampeggi** indicano che l'operazione si è conclusa nel modo giusto.

Verifica
Controllate che anche qualche altro tasto, corrispondente a quello del vostro telecomando originale, funzioni correttamente. Se i comandi non agiscono oppure agiscono parzialmente o in modo anomalo è molto probabile che il codice trovato non sia quello giusto ma di un telecomando simile. In questo caso ripetete la procedura di ricerca partendo dal **punto 3**.

Individuate ed annotate il codice corrispondente all'apparecchio su cui avete appena effettuato la ricerca seguendo la procedura di annotazione codice (vedi paragrafo "ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO") .

NOTE: IL TASTO DI SELEZIONE TV O SAT SMETTE DI LAMPEGGIARE.
Il telecomando esce dal modo programmazione e il tasto di selezione TV o SAT smette di lampeggiare:
- *se per 15 secondi non si preme nessun tasto*
- *se si inserisce un codice marca non valido*
- *se la lista dei codici da ricercare è terminata. In questo caso, ripartite dal* ***punto 3*** *o passate al modo di programmazione* **C**
- *se si premono inavvertitamente i tasti TV - SAT - F1 - F2 - F3 - F4.*

B INSERIMENTO DIRETTO DEL CODICE

Avvertenza: programmate un apparecchio alla volta. Riprogrammate il tasto SAT solo se non siete interessati a controllare il canale SKY.

1. Accendete l'apparecchio, se SAT selezionate un programma.

2. Cercate nell'elenco dei codici allegato la marca dell'apparecchio TV o SAT che volete controllare e annotate il primo codice della lista elencato **SOTTO** la marca precedentemente identificata (es. Philips TV 075).

3. Premete e rilasciate il tasto di selezione TV o SAT a seconda dell'apparecchio che volete azionare.



4. Tenete premuti contemporaneamente i tasti SHIFT e ON/OFF finché il tasto di selezione TV o SAT non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.

5. Rilasciate i tasti e premete per un istante il tasto numerico 8, quindi, entro 15 secondi, digitate il codice di tre cifre precedentemente identificato (es. TV 075). **Tre lampeggi** indicano che il codice è stato memorizzato nel modo giusto. Se così non fosse ritentate la procedura d'inserimento codice partendo dal **punto 3**.

Verifica
Puntate il telecomando verso il TV o il SAT. Controllate che l'apparecchio risponda correttamente ai comandi inviati. Se i comandi non agiscono oppure agiscono parzialmente o in modo anomalo è molto probabile che il codice trovato non sia quello giusto.
In questo caso ripetete la procedura partendo dal **punto 3** utilizzando però il **CODICE SUCCESSIVO** a quello precedentemente inserito (es. 099 per il TV).

Ricordate di annotare i codici TV e SAT usati per la programmazione del telecomando sull'etichetta adesiva all'interno del coperchio batterie per una facile e veloce consultazione.

NOTE: IL TASTO DI SELEZIONE TV O SAT SMETTE DI LAMPEGGIARE.
Il telecomando esce dal modo programmazione e il tasto di selezione TV o SAT smette di lampeggiare:
- *se per 15 secondi non si preme nessun tasto*
- *se si inserisce un codice non valido*
- *se si premono inavvertitamente i tasti TV - SAT - F1 - F2 - F3 - F4.*

C PROGRAMMAZIONE DEL TELECOMANDO TRAMITE RICERCA GLOBALE

Questa operazione può richiedere alcune decine di minuti.
Avvertenza: programmate un apparecchio alla volta. Riprogrammate il tasto SAT solo se non siete interessati a controllare il canale SKY.

1. Accendete l'apparecchio, se SAT selezionate un programma.



2. Premete e rilasciate il tasto di selezione TV o SAT a seconda dell'apparecchio che volete azionare:
- con il tasto TV si ricercano i soli TV della marca selezionata
- con il tasto SAT i soli ricevitori satellitari della marca selezionata.



3. Tenete premuti contemporaneamente i tasti SHIFT e ON/OFF finché il tasto di selezione TV o SAT non inizia a lampeggiare indicando che il telecomando è in fase di programmazione.

4. Rilasciate i tasti e digitate entro 15 secondi il codice 000. Il tasto di selezione TV o SAT continua a lampeggiare più velocemente indicando che il telecomando è pronto per la ricerca.

5. Puntate il telecomando verso l'apparecchio. Premete e rilasciate ***lentamente*** più volte un tasto tra quelli di uso più frequente **FERMANDOVI** quando l'apparecchio risponde correttamente al comando inviato.



6. Quando l'apparecchio risponde correttamente, premete il tasto SHIFT per confermare la scelta. **Tre lampeggi** indicano che l'operazione si è conclusa nel modo giusto.

Verifica
Controllate che anche qualche altro tasto, corrispondente a quello del vostro telecomando originale, funzioni correttamente. Se i comandi non agiscono oppura agiscono parzialmente o in modo anomalo è molto probabile che il codice trovato non sia quello giusto ma di un telecomando simile. In questo caso ripetete la procedura di ricerca partendo dal **punto 2**.

Individuate ed annotate il codice corrispondente all'apparecchio su cui avete appena effettuato la ricerca seguendo la procedura di annotazione codice (vedi paragrafo "ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO").

NOTE: IL TASTO DI SELEZIONE TV O SAT SMETTE DI LAMPEGGIARE.
Il telecomando esce dal modo programmazione e il tasto di selezione TV o SAT smette di lampeggiare:
- *se per 15 secondi non si preme nessun tasto*
- *se la lista dei codici da ricercare è terminata*
- *se si premono inavvertitamente i tasti TV - SAT - F1 - F2 - F3 - F4.*

ANNOTAZIONE DEL CODICE PROGRAMMATO

Ricordate di annotare sempre il codice a tre cifre del vostro telecomando all'interno del coperchio batterie una volta terminata la ricerca e la sua memorizzazione.
Ciò può essere utile se doveste riprogrammare il telecomando in caso di cancellazione accidentale o di sostituzione delle batterie esaurite.
Se avete dimenticato di prenderne nota o se avete usato la procedura di programmazione del telecomando **A** *o* **C** *.... nessun problema!*

Per conoscere il codice del vostro telecomando:

TV / SAT **1**. Premete uno dei tasti di selezione TV o SAT relativo all'apparecchio di cui desiderate conoscere il codice.

SHIFT + ⏻ **2**. Tenete premuti insieme i tasti SHIFT e ON/OFF finché il tasto di selezione TV o SAT non inizia a lampeggiare.

1-/-- **3**. Rilasciate i tasti SHIFT e ON/OFF poi premete e rilasciate il tasto 1-/--.

4. Dopo una pausa di pochi secondi, il tasto di selezione prescelto TV o SAT produce tre serie di lampeggi, intervallati tra loro, corrispondenti al codice che state cercando.

Contate il numero di lampeggi, ad ogni serie di lampeggi corrisponde una cifra del codice, ad esempio al codice 306 corrisponde:

-◐ ◐ ◐- = 3
-◐ ◐ ◐ ◐ ◐ ◐ ◐ ◐ ◐ ◐- = 0
-◐ ◐ ◐ ◐ ◐ ◐- = 6

5. Prendete nota del codice così trovato sull'etichetta adesiva all'interno del coperchio batterie per una facile e veloce consultazione.

COME TELECOMANDARE 2 TV

Potete controllare con lo stesso telecomando 2 TV invece che 1 TV e 1 SAT.

1. Cercate il codice del primo TV seguendo una qualsiasi delle procedure di programmazione **A** o **B** o **C** precedentemente descritte.

2. Annotate il codice a tre cifre appena trovato.

3. Ripetete la ricerca del codice anche per il secondo TV ed annotatelo come sopra.

4. Inserite i due codici annotati seguendo il modo di programmazione **B** dal **punto 3**. Iniziate premendo il tasto di selezione TV per l'inserimento del 1° codice e il tasto di selezione SAT per l'inserimento del 2° codice.

COME ATTIVARE I COMANDI ADDIZIONALI CHE NON COMPAIONO SULLA TASTIERA

Pur non essendo indicato sulla tastiera, alcuni tasti sono in grado di trasmettere comandi addizionali.

1. Cercateli sul vostro telecomando **TOPTEL SAT** premendo i seguenti tasti ad uno ad uno o insieme al tasto SHIFT per trovare eventuali altri comandi di vostro interesse:



2. In particolare, le funzioni addizionali di uso più frequente quali, SCORRIMENTO DEL MENU – COLORE - LUMINOSITA' e NORMALIZZAZIONE possono essere trovate nel seguente modo:

normalizzazione OK

menù (su)	P+	menù (su)	SHIFT + P+	luminosità (-)	◀◀ rosso	luminosità (-)	SHIFT + ◀◀ rosso
menù (giù)	P-	menù (giù)	SHIFT + P-	luminosità (+)	■ verde	luminosità (+)	SHIFT + ■ verde
menù (dx)	◢+	menù (dx)	SHIFT + ◢+	colore (-)	❚❚ giallo	colore (-)	SHIFT + ❚❚ giallo
menù (sx)	◢-	menù (sx)	SHIFT + ◢-	colore (+)	▶▶ blu	colore (+)	SHIFT + ▶▶ blu

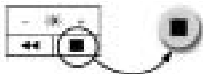
3. PER LE FUNZIONI MENO UTILIZZATE seguite quanto illustrato in appendice all'elenco dei codici. Cercate la tabella dei simboli corrispondente al codice che avete memorizzato per programmare il telecomando. Una volta individuata, rintracciate la funzione addizionale di vostro interesse ed annotate il simbolo o il numero che compare scritto sotto.
ESEMPIO: TABELLA DEL CODICE XXX

Funzioni Addizionali del telecomando originale / Simboli o numeri TOPTEL

XXX	REV RIV	TUPO TIME	CANCEL ORA	– ☀ +		– ◑ +		– ◑ +		TP OFF MEM F	TP ON MEM	FULL TOT	EXP TOP	EXP BOT	ALTO I-II
	*	MENU	MENU	◀◀	■	▌▌	▶▶	● 015	▶ 014	▶ 014	● 015	AV	027	028	027
	MIX	10	11	⏲											
	030	058	059	◀◀											

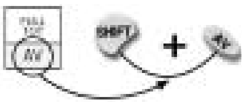
Ci sono 4 modi per attivare i comandi addizionali:

A - Esempio di funzione TV: luminosità +



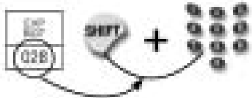
Sotto la funzione compare un simbolo.
Individuate lo stesso simbolo sulla tastiera del telecomando e premete il tasto di riferimento per trasmettere la funzione all'apparecchio.
Il comando s'interrompe nel momento in cui rilasciate il tasto.

B - Esempio di funzione TV: FULL TOT



Sotto la funzione compare un simbolo su sfondo grigio.
Individuate lo stesso simbolo sulla tastiera del telecomando.
Premete contemporaneamente il tasto SHIFT e il tasto di riferimento.
La funzione corrispondente viene trasmessa all'apparecchio e s'interrompe nel momento in cui rilasciate i tasti.

C - Esempio di funzione TV: EXP BOT



Sotto la funzione compare un numero (028).
Premete il tasto SHIFT e mantenetelo premuto.
Digitate il numero mantenendo premuta l'ultima cifra (8).
Il comando viene trasmesso all'apparecchio e s'interrompe nel momento in cui rilasciate i due tasti (SHIFT+8).

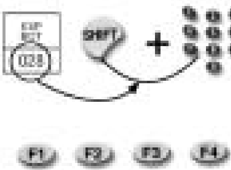
D - Esempio di funzione TV: contrasto +



Sotto la funzione compare sia un simbolo sia un numero.
Il comando può essere attivato utilizzando o il simbolo o il numero.
Individuate il simbolo sulla tastiera del telecomando e premete il tasto corrispondente per trasmettere la funzione all'apparecchio.
Per utilizzare il numero seguite l'esempio **C** sopra riportato.

NOTE:
Ricordate che non potete avere accesso ai comandi addizionali se questi non erano disponibili sul vostro telecomando originale.

TASTI PROGRAMMABILI



È possibile personalizzare il telecomando e disporre direttamente di 4 funzioni addizionali TV o SAT a vostra scelta, utilizzando i tasti funzione F1 - F2 - F3 - F4.
Cercate sulla tabella dei simboli corrispodente al codice del vostro telecomando, la funzione addizionali di vostro interesse ed annotate il numero che compare scritto sotto.
Ricordate che solo le funzioni abbinate ad un numero possono essere memorizzate sui tasti F1 - F2 - F3 - F4.
Per la procedura di programmazione funzione seguite l'esempio riportato a lato.
Esempio di funzione TV: **EXP BOT**
Premete il tasto SHIFT senza rilasciarlo poi digitate il numero che si trova sotto alla funzione (028).
Premete ora un tasto programmabile (F1) e continuate a tenerlo premuto insieme al tasto SHIFT.
Dopo pochi secondi il tasto di selezione TV o SAT a seconda dell'apparecchio prescelto emette una serie di 3 lampeggi per indicare che la funzione è stata memorizzata correttamente.
Rilasciate il tasto SHIFT e il tasto funzione F1.
Da ora in poi premendo il tasto funzione F1 il comando addizionale sopra memorizzato viene trasmesso all'apparecchio e s'interrompe quando rilasciate il tasto.

NOTA:
Se il tasto di selezione TV o SAT non lampeggia ripetete la procedura di memorizzazione sopra descritta.

SUGGERIMENTI UTILI

PROBLEMA	SOLUZIONE
L'apparecchio non risponde e i tasti di selezione TV e SAT non si illuminano quando si preme un tasto.	Provate qualche altro tasto di uso frequente, se il problema persiste, controllate che le batterie siano inserite correttamente, altrimenti, sostituite le batterie con 2 batterie nuove da 1.5 V tipo AAA/LR03 alcaline.
L'apparecchio non risponde ma i tasti di selezione TV e SAT si illuminano.	Accertatevi che le batterie siano nuove e che il telecomando sia puntato verso l'apparecchio senza che ci siano ostacoli di mezzo. Eventualmente reimpostate il codice del telecomando ripetendo la procedura di programmazione A o B o C.
Il tasto di selezione TV o SAT lampeggia.	Sostituite le batterie, stanno per esaurirsi.
Il telecomando non esegue correttamente tutti i comandi.	Forse state usando il codice sbagliato. Reimpostate il telecomando ripetendo la procedura di programmazione A o B o C.
La marca del vostro apparecchio non è compresa nell'elenco dei Codici.	Impostate il telecomando seguendo la procedura di programmazione tramite ricerca globale C.

INFO-LINE

Se avete domande riguardanti il nuovo telecomando **TOPTEL SAT**:

- leggete attentamente il presente Libretto Istruzioni che vi consentirà di risolvere la maggior parte dei problemi
- consultate il nostro sito Internet **www.cme.it** dove troverete tutte le risposte di cui avete bisogno nel modo più rapido e facile.

Per ulteriori informazioni: ***CALL CENTER + 39 02 66012766***

GARANZIA 2 anni

La garanzia decade se il prodotto viene manomesso o usato improriamente.

Modello telecomando **TOPTEL SAT**

Data di acquisto ______________________

Timbro del rivenditore